

Oktoberfest in Hochdorf
19. September 2015
18:00 – 24:00 Uhr



Wieder dabei sind die



O'zapft is

im Zelt am Sportplatz

Am 19. September findet auf dem Gelände des SV Hochdorf das zweite Oktoberfest statt. Mit passender Livemusik und entsprechender Speisen und Getränke wird von 18 – 24 Uhr gefeiert!

++ EINTRITT FREI ++

Auch in diesem Jahr gibt es wieder ein Gewinnspiel mit attraktivem Preis!

**150 Jahre Musikverein Hochdorf
Große Ausstellung 3./4. Oktober im Hochdorfer Jugendhaus**

**Achtung: Vertretungszeit beim Blättle austragen und Austräger für Hochdorf aktuell gesucht.
Näheres siehe Seite 3**

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55

Mo., Di., Do. 20 - 24 Uhr

Mi., Fr. 16 - 24 Uhr

Sa, So und an Feiertagen 8 - 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1

in 79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:

Montag bis Donnerstag von 19 - 23 Uhr

Freitag von 16 - 23 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag 8 - 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis

im Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:

Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 - 22 Uhr

Mittwoch 13 - 22 Uhr

Freitag 16 - 22 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag 8 - 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier: www.lak-bw.notdiendt-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 12.09.

Stadt Apotheke, Neutorstr. 2, Breisach Tel. 07667/2 18

Sonntag, 13.09.

Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, Bötzingen, Tel. 07663/14 70

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



www.primo-stockach.de

DER RICHTIGE CODE ZUM DIREKTWERBE-
ERFOLG FÜR HANDEL, HANDWERK UND
GEWERBE.

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45,

78333 Stockach,

Tel. 07771/9317-11,

anzeigen@primo-stockach.de



Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Einladung

Am Montag, 14.09.2015 um 19.30 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

I. Bauanträge zur Beratung

1. AZ 02199-15

Neubau eines Wohnhauses mit 2 Wohneinheiten mit Garage durch Anbau an ein bestehendes Wohnhaus Fl.St. Nr. 51, Fuchswinkel 10

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

II. Verschiedenes

Zu dieser Sitzung lade ich Sie/Euch herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen

Christoph Lang-Jakob

Ortsvorsteher

Einladung

Am Montag, den 14. September 2015 um 20.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf statt.

Tagesordnung

1. Einwohnerfragestunde

2. Baumskulptur für den Waldhockplatz

Erläuterung des Projekts durch den Holzskulpturenkünstler Herrn Rees

- Diskussion und ggf. Beschluss -

3. Vorlage: ASW-15/004

Schulentwicklungsbericht 2015 - Kurzdarstellung durch Herrn Maier

- Beratung und Beschluss -

4. Bauantrag AZ 00491-15

Hotelerweiterung; Neubau von 6 Gästezimmern, 2 Wohnungen und Parkierung Fl.St. Nr. 2/0, Zur March 2

- Beratung und Beschluss -

5. G-15/161

3. und 4. Gleis Rheintalbahn

hier: Stellungnahme im Planfeststellungsverfahren,

Abschnitt 8.1 Riegel bis March

- Beratung und Beschluss -

6. G-15/156

3. und 4. Gleis Rheintalbahn

hier: Abschluss einer zweiten Vereinbarung über Ausgleichs-, Ersatz- und Kohärenzmaßnahmen auf Forstflächen im Eigentum der Stadt Freiburg und Verwendung der Zahlungen der DB Netz AG

- Beratung und Beschluss -

7. Verwendung der Verfügungsmittel des Ortschaftsrates

Vorschläge der Verwaltung:

- Anhänger für Wassertank

- Westen für neu dazugekommene Nachtwanderer

- Neue Ortseingangstafeln

hier: Zusatzkosten für 2. Ortsplanschild

- Beratung und Beschluss -

8. Hallenvergabe

9. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

Zu dieser Sitzung lade ich Sie/Euch herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen

Christoph Lang-Jakob

Ortsvorsteher

Austräger/in gesucht für Hochdorf aktuell

Zur wöchentlichen Verteilung unseres Nachrichtenblattes Hochdorf aktuell am Freitag, sucht die Ortsverwaltung ab spätestens Oktober (40. Kalenderwoche) eine sehr zuverlässige Person ab 14 Jahre für den Bezirk Gewerbegebiet, gerne auch Rentner.

Bei Interesse und für weitere Informationen melden Sie sich bitte bei Frau Hess (94739-11) oder Frau Berger (94739-13).

Vertretungszeit

Außerdem möchten wir Sie darauf hinweisen, dass für die Zeit der Sommerferien (bis zum 11.09.) teilweise noch Vertretungen das Blättle verteilen. Bitte haben Sie Verständnis falls Sie in dieser Zeit nur unregelmäßig das Hochdorf aktuell erhalten. Das Blättle liegt auch immer bei der Ortsverwaltung aus.

Die Ortsverwaltung

Verloren/Gefunden

Gefunden:

- wurde am 3.09.15 eine Herrensonnenbrille auf dem Gehweg der Hochdorfer Str.

Die Fundsache kann zu den Öffnungszeiten der Ortsverwaltung abgeholt werden.

BERICHTE UNSERER VEREINE



Bildungswerk

Das neue Herbstprogramm 2015.2 des Bildungswerks

Es hatte sich bereits angedeutet, nun ist es amtlich: Bis zum Ende des Jahres rechnet Deutschland mit fast bis zu einer Millionen Flüchtlinge. Angesichts dieser Entwicklung ist es Zeit, neue Wege zu gehen. Wenn aber Hunderttausende Menschen aus allen Teilen der Welt nach Deutschland kommen, mit anderen Religionen, anderen Kulturen, anderen Sprachen, dann dürfte das auch die Gesellschaft verändern. Dem entsprechend bieten wir Ihnen im neuen Programm einige Veranstaltungen an, die die Flüchtlingsproblematik unter unterschiedlichen Aspekten ansprechen wollen. Der **erste Vortrag am 23. Sept.** mit **Detlev Hoffmann** beschäftigt sich bereits mit der aktuellen Situation in **Syrien** unter kulturgeschichtlichem Aspekt.

Der neue Flyer

mit dem gesamten Herbstprogramm des Bildungswerks wird mit der heutigen Ausgabe von "Hochdorf aktuell" **an alle Haushalte** ausgeliefert. Aus Versehen sind 200 Exemplare weniger gedruckt; dieses Minus verteilt sich auf die Gesamtauslieferung, so dass es vorkommen kann, dass mal ein Haushalt kein Exemplar erhalten hat. Sollten Sie einen Flyer wünschen, dann rufen Sie die Nr. 3048 (W. Bange) an und Ihnen wird ein Exemplar zugestellt; im Pfr.-Meybrunn-Haus sowie im Michael-Denzlinger-Haus liegen weitere Exemplare aus. Unser Programm steht auch auf unserer Home-Page: www.kath-freiburg-nordwest.de/html/content/bildungswerk.html

Wir, das Leitungsteam des Bildungswerks Hochdorf, laden Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen ein und freuen uns auf Ihr Kommen.

**Musikverein Hochdorf****Liebe Musikfreunde!**

Im Jubiläumsjahr geht es beim MVH gleich nach den Ferien richtig los.

Am 3./4. Oktober (am 3. nur für geladene Gäste) präsentieren wir Ihnen eine außergewöhnliche Ausstellung im Hochdorfer Jugendhaus.

Nach fast 2-jähriger Vorbereitungszeit zeigen wir Ihnen teilweise unglaubliche Bilder, Urkunden und Dokumente über die 150-jährige Geschichte des Vereins.

Zu dieser Ausstellung laden wir Sie alle herzlich ein.

Ebenso sollten Sie sich jetzt schon den 12. Dezember vormerken. Dort heisst es „Bühne frei..“ für das große Jubiläumskonzert in der Hochdorfer Mooswaldhalle.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Musikverein Hochdorf

Schwarzwaldverein

13. Sept., Sonntag bis 20. Sept., Sonntag: **„Wanderwoche in der Pfalz“**, Wandern und Besichtigen mit den Freunden der CBL im Naturpark Pfälzerwald - Wasgau - Trifelstand - Dahner Felsenland - Neustadt a. d. Weinstraße, Information bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, eMail: info@manfred-metzger.de

15. Sept., Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, für alle Altersgruppen zur Stärkung der Belastbarkeit. Gehzeit: 1,5-2 Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 17.30 Uhr, Stadtpark Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

Gäste sind herzlich willkommen.



www.jugendhaus-hochdorf.net

!Ab Montag, dem 14.09.2015 startet das Spielmobil in die Herbstsaison!

Wir haben neue Öffnungszeiten:
Teenies dürfen ab dieser Woche bis 20 Uhr die „Offene Tür“ besuchen (Dienstag, Mittwoch und Freitag).

Wir sind auf der Suche nach einem neuen Design für unseren Schriftzug:
„Kinder- und Jugendhaus Hochdorf“ (gezeichnet, gesprayed,...)

Ideen können an manuel.schindler@jugendhaus-hochdorf.de gesendet, oder zu den üblichen Büro- und OT- Zeiten vorbeigebracht werden.
Alle EinsenderInnen erhalten ein Freigezänk an unserem Herbstfest (17. Oktober 2015).

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten.

Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

Tel: 07665-941250 --- Fax: 07665-941251

Öffnungszeiten**Montag**

15.00-18.00 Spielmobil (auf dem Dorfplatz)

Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit
15.00-18.00 Offene Tür für Kinder (6-11 J.)
18.30-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.) bis 19.30 (10/11 J.)

Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit
15.00-18.00 Offene Jungengruppe; 7 bis 12 J.
18.00-20.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.) bis 19.30 (10/11 J.)

20.00-22.00 Sportangebot in der Mooswaldhalle

Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der Mühlmattenschule
15.00-18.00 Mädchentreff (ab 6 J.)

Freitag

9.00-12.00 Bürozeit
15.00-18.00 Teenieclub (9 bis 14 J.)
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 12 J.)





Seniorentreff

Michael-Denzlinger Senioren-Treff
www.seniorentreff-hochdorf.de

KUNSTGESCHICHTE

Wolfram Zimmer setzt seine Beiträge zur Kunstgeschichte fort, jeweils eine Veranstaltung im Monat. Seine aktuellen Themen nennt er ausdrücklich **Kunstgeschichte „mal anders – Bildbetrachtung“**. In digitalen Bildvorträgen werden ausgewählte Gemälde großer Künstler vom Mittelalter bis zum 20. Jh. unter bestimmten Gesichtspunkten vergleichend betrachtet.

Beim angekündigten Termin steht der Einsatz von Farbmaterialien und Farbigkeit bei der Bildgestaltung und Betrachtung im Mittelpunkt.

Datum: **Donnerstag, 17. 09. 2015 von 10:00 – 12:00 Uhr** im „Wohnzimmer“ des Michael-Denzlinger-Hauses, Hochdorfer Str. 2



SV Hochdorf

Aktive

2.Spieltag

Sonntag, 13.09.15

15:00 Uhr SV Hochdorf I – SC Holzhausen I

12:30 Uhr SV Hochdorf II – SC Holzhausen II

Training und Spaß für die ganz kleinen Fußballer/Fußballerinnen

Der SV Hochdorf startet auch in diesem Herbst wieder mit der Ausbildung des nächsten Fußballjahrgangs. Herzlich eingeladen zum Trainieren, Toben und Toreschießen sind Jungs und Mädchen des Jahrgangs 2010. Das Training dauert jeweils 60 Minuten, im Mittelpunkt stehen Spaß, Bewegung und (hoffentlich) viele Erfolgserlebnisse.

Das erste Training findet statt:

Mittwoch 23. September, 16 Uhr 30 auf dem Gelände des SV Hochdorf.

Bitte mitbringen: wetterangepasste Sportkleidung, Fußballschuhe (falls vorhanden), ein Getränk und gute Laune.

Wir freuen uns, auf euer Kommen.

Michael Seidl, Jugendleiter SV Hochdorf

Französischkurse beim Bildungswerk Hochdorf

Am 28. September 2015 beginnt bei den Französischkursen des Bildungswerkes Hochdorf das diesjährige Wintersemester. Dabei werden folgende Kurse angeboten:

Kurs 1 für Anfänger ohne Vorkenntnisse

Lehrwerk: Perspectives 1 **neu**, ab unité 1 „Bonjour!“

Leitung: Jacqueline Choureau

Beginn: Dienstag, den 6. Oktober 2015,
18.00 -19.30 Uhr

Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 2 am Montagabend

Lehrwerk: Perspectives 2 **neu**, unité 9
„Pour approfondir“



Leitung: Elisabeth Weiß

Beginn: Montag, den 28. September 2015, 18.15 – 19.45 Uhr

Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 3 am Donnerstagabend

Lehrwerk: Perspectives 3 **neu**, unité 1 „Les cinq sens en éveil“

Leitung: Elisabeth Weiß

Beginn: Donnerstag, den 1. Oktober 2015, 18.00 – 19.30 Uhr

Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 4 am Donnerstagvormittag

Lehrwerk: Perspectives 3, ab unité 3 „Revendications“

Leitung: Elisabeth Weiß

Beginn: Donnerstag, den 1. Oktober 2015, 9.30 – 11 Uhr

Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 5 am Dienstagvormittag

Lehrwerk: Voyages 3, unité 8 „Savoir faire“

Leitung: Jacqueline Choureau

Beginn: Dienstag, den 6. Oktober 2015, 10.00 – 11.30 Uhr

Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Die Kurse finden jeweils an 15 Vormittagen bzw. Abenden statt und kosten 60 €. Für Schüler, Studenten und Arbeitslose gibt es einen ermäßigten Tarif von 47 €. Diese Preise gelten ab sieben Teilnehmern pro Kurs.

Bei der Auswahl des für Sie am besten geeigneten Kurses beraten wir Sie gerne. Informationen und Anmeldung zu allen Kursen bei Elisabeth Weiß, Telefon 07665-41547 oder per Mail an elisabethweiss@web.de.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kursleiterinnen

SONSTIGES

Schulbeginn an den Werkrealschule March

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten Start ins neue Schuljahr.

Montag, 14. September 2015

Unterricht: Werkrealschule March (Kl. 6-9) 07.45-12.10 Uhr

Dienstag, 15. September 2015

Unterricht: Werkrealschule March (Kl. 10) 09.00-12.10 Uhr

Die Einschulungsfeier der **5. Klasse** der Werkrealschule March findet am **Montag, den 14. September 2015, um 10.00 Uhr**, mit den Eltern in der Festhalle March-Buchheim statt.

gez. B. Wichmann

Schulleiter

AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

Herbst-Winter-SECOND-HAND-MARKT Opfingen am 27.09.2015

Am Sonntag, den 27.09.2015 findet wieder der Herbst-Winter-Kinderkleidermarkt der evangelischen Kirchengemeinde Freiburg-Opfingen statt.



MITTEILUNGEN KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: huber@se-freiburg-nordwest.de ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / eMail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: HD: Do 15.00 - 16.30 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di 8.30 - 9.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 16.00 - 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 /
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 12. September 2015 - Mariä Namen

11.00 St. Cyriak: Trauung von Xenia Weilert und Tobias Schott
13.00 St. Martin: Trauung Helena Ikkes und Rudolf Schey
17.15 St. P. Canisius: Fatima-Andacht
18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Rudolf Münch / Gertrud Amberg / Stefan und Margarete Dettlinger und Reinhard Wagner / Bruno Zimmermann, Brigitte und Willi Hötterkes / Karl Heinz Oberle
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Wortgottesfeier

Sonntag, 13. September 2015 - 24. Sonntag im Jahreskreis - Welttag der Kommunikationsmittel

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
09.30 St. Albert: Heilige Messe - anschließend Kirchenkaffee
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe
11.00 St. Martin: Heilige Messe
14.30 St. P. Canisius: Taufe Leon Schnorr und Nea Sunna Andrea Sabine Gerster
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Montag, 14. September 2015 - Kreuzerhöhung

15.00 Wortgottesfeier in der Altenwohnanlage Drachenweg
16.15 Hl. Familie Pfarrbüro - Besprechungsraum: Sozialberatung mit Diakon Josef Glaser
20.00 St. Albert Wohnzimmer: MEF - Treff

Dienstag, 15. September 2015 - Gedächtnis der Schmerzen Mariens

15.00 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr" - Waffelbacken
17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz
18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

Mittwoch, 16. September 2015 - Heiliger Kornelius und heiliger Cyprian

09.00 St. Albert: Heilige Messe
09.15 Ökumenischer Einschulungsgottesdienst der Erstklässler der Paul-Hindemith-Grundschule in der Markuskirche
09.45 St. Albert: Rosenkranz
16.00 St. Albert Wohnzimmer: Mosaik - Begegnungscafé mit Flüchtlingen
18.00 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Elisabeth Schwörer
20.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Erste Kirchenchorprobe Hl. Familie-St. Cyriak nach den Ferien, weiterhin in Lehen
20.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Öffentliche Pfarrgemeinderatssitzung

Donnerstag, 17. September 2015 - Heilige Hildegard von Bingen

10.30 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Küchenvorraum: Wohnvierteldienst Hl. Familie: Abholung der Caritasflyer
12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit
13.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Mittagstisch
15.00 St. Albert Albertsaal: St. Albert Senioren: "Sicheres Wohnen". Immer wieder liest man von Betrügereien an der Wohnungstüre. Wie wir uns zu Hause

sicherer fühlen können, zeigt uns Kriminalhauptkommissarin Ulrike Sutter. Mit Kaffeetafel.

15.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Treffen der Geburtstagsfrauen
16.00 St. P. Canisius: Das Pfarrbüro ist heute geschlossen.
17.00 Katharina-von-Bora-Haus: Ökumenischer Einschulungsgottesdienst
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe
19.45 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Küchenvorraum: Wohnvierteldienst Hl. Familie: Abholung der Caritasflyer
20.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Bibel 366: Monatstreffen

Freitag, 18. September 2015 - Heiliger Lambert

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück
15.00 Mini-Hütte Hochdorf
18.30 St. Thomas: Rosenkranz
19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Sophia Raski; Otmar Hercher; Hedi und Eduard Brazda; Silvia Schuba;

Samstag, 19. September 2015 - Heiliger Januarius

09.00 St. Albert Albertsaal: Lektorenfortbildung mit Dr. Bernward Konermann
09.00 St. P. Canisius: Einschulungsgottesdienst
14.00 Hl. Familie: Trauung von Christa Lindinger geb. Jakob und Uwe Lindinger
14.00 St. Cyriak: Trauung von Mirjam Gloderer und Denis Leukel
14.00 St. Thomas: Taufe von Matthias Hager und Theo Finn Ganter
18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Gustav und Emma Kümmerle, Maria und Valentin Fesenmeier / Franz und Klara Metzger, Franz und Josef Metzger / Karl-Heinz Spinner
19.00 St. Albert: Heilige Messe - Monatsmesse der Gemeinschaft christlichen Lebens (GCL) - Einladung an Alle!

Sonntag, 20. September 2015 - 25. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
09.30 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Familie-n-Frühstück
09.30 St. Albert: Heilige Messe
09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe
10.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Sonntags-Café
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe zur Caritashaussammlung gestaltet vom Wohnvierteldienst - parallel Kinderkirche in der Krypta
18.00 St. Cyriak: Familiengottesdienst

Ehevorhaben

Das Sakrament der Ehe wollen sich am 12. September in St. Martin spenden: Helena Ikkes und Rudolf Schey
Das Sakrament der Ehe wollen sich am 12. September in der Ohnenkapelle in St. Märgen spenden: Vera Sutter und Sascha Kury

Heilige Messe in St. Agatha

Ab Mittwoch, 16. September beginnt die Heilige Messe in St. Agatha Benzhauser wieder um 18.00 Uhr. Wir freuen uns, wenn sich viele Menschen im Gebet und Gesang zusammenfinden. Herzliche Einladung.

Dankeschön

Ein herzliches Dankeschön an die Ehrenamtlichen in unseren fünf Gemeinden, die unsere Gotteslob-Kirchenausgaben in allen sieben Kirchen mit einer Schutzhülle versehen haben.

Somit sind diese nun vor Verschmutzungen geschützt und halten viele Jahre. Desweiteren ein großes Danke an die kfd Landwasser, die die Anschaffungskosten für die Schutzhüllen für die Kirchenausgaben in Landwasser finanziert hat.

Aufruf der deutschen Bischöfe zum Caritas-Sonntag 2015

Liebe Schwestern und Brüder!

Am nächsten Sonntag begehen wir den diesjährigen Caritas-Sonntag. 2015 thematisiert die Caritas besonders die Herausforderungen des demografischen Wandels in ihrer Kampagne „Stadt-Land-Zukunft“. In 45 Jahren werden in Deutschland voraussichtlich ca. 12 Millionen Menschen weniger als heute leben. Und sie sind im Durchschnitt deutlich älter als heute. Noch nicht kalkulierbar ist, wie sich die Zuwanderung entwickelt. Der demografische Wandel wird vieles auf den Kopf stellen und fordert uns heraus. In ländlichen Räumen sind die Veränderungen schon heute sichtbar. Die Slogans auf den Plakaten der Caritas-Kampagne bringen es auf den Punkt. Da heißt es zum Beispiel: „Stress ist hier draußen ganz weit weg. Genau wie der nächste Arzt.“ oder „Auf dem Land wird noch ehrlich gekickt. Auch wenn die Elf nur noch zu fünft spielt.“

Auch die Pfarrgemeinden spüren den Wandel. Die Caritas hilft, diesen Wandel zu gestalten: Durch das ehrenamtliche Engagement vieler für ein lebendiges Gemeindeleben, durch Angebote von Jung für Alt und von Alt für Jung, durch die Etablierung einer Willkommenskultur für Flüchtlinge in unseren Gemeinden und durch vieles mehr. Als Christen vertrauen wir darauf, dass Gott uns auch in diesen Umbrüchen begleitet. Die Erfahrung zeigt: Wo altes stirbt, entsteht Raum für neue Ideen. Deshalb ist das Motto des Caritas-Sonntages 2015 „Hilf mit, den Wandel zu gestalten!“

Die Kollekte des Caritas-Sonntages ist für die vielfältigen Anliegen der Caritas in unseren Pfarrgemeinden und der Diözese bestimmt. Bitte unterstützen Sie durch Ihre Gabe die Arbeit der Caritas. Wir danken Ihnen dafür sehr herzlich.

Für das Erzbistum Freiburg:

Erzbischof Stephan Burger

Caritas-Sammelwoche 2015

Die Caritas-Sammelwoche 2015 wird auch in diesem Jahr wieder durchgeführt vom 19. bis 27. September 2015 unter dem Leitwort: „Hier und jetzt helfen.“

In der Caritas-Sammlung zeigen die Kirchengemeinden auf exemplarische und im Jahr einzigartige Weise, dass Glauben und Dasein für den Nächsten eine unaufgebbare

Einheit für uns Christen bilden. Das wird in der Sammlung konkret, die für die oft versteckte Not in unserer Nachbarschaft benötigt wird. Mit Ihrer Spende unterstützen Sie Projekte in der Seelsorgeeinheit wie z.B. den Mittagstisch, die Treffen „Freunde von der Straße“, die Arbeit mit Flüchtlingen, sowie Menschen in Notsituationen. Ebenso unterstützen Sie Einrichtungen der Caritas für Kinder, Behinderte, kranke oder alte Menschen. Wir bitten Sie um Ihre Unterstützung und bedanken uns herzlich im Voraus!

Solidarität stiften, Brücken bauen zwischen verschiedenen Welten innerhalb einer Gemeinde, Not wenden – das ist unser gemeinsames Anliegen mit der Caritas-Sammlung.

Mit Hochdorf aktuell werden die aktuellen Caritas-Flyer mitverteilt.

Deutschkurs in Landwasser

Der nächste Deutschkurs beginnt am 15. September von 17.00 – 18.30 Uhr im Gemeindehaus. Der Kurs ist geeignet für ausländische Mitbürger/innen, die schon Sprachkenntnisse haben. Es sind z.T. Flüchtlinge, die schon länger in Freiburg wohnen. Neue Teilnehmer/innen sind jederzeit herzlich willkommen.

Infos bei Doris Nußbaumer, Tel. 0761/16362

Gemeindebrief „Einblicke“

Der Redaktionsschluss für unsere nächste Ausgabe ist am 24. September 2015. Gerne können Sie Artikel über vergangene Aktivitäten einreichen bzw. Veranstaltungshinweise für die Zeit von Advent - ca. März. Wir freuen uns auch über Bilder, die Sie bitte als jpg-Datei an Ihre E-Mail anhängen.

Bitte notieren Sie immer, wer den Text geschrieben und das Foto gemacht hat. Unsere E-Mail-Adresse: redaktionsteam@se-freiburg-nordwest.de

Ein herzliches Dankeschön an die „Redakteure und Fotografen“ sowie die Austräger/innen, die unsere Ausgaben immer in die Haushaltungen bringen. Das Redaktionsteam

Feierabendhock zugunsten der Orgelanierung in Lehen

Nach den Sommerferien sind alle herzlich zum FEIERABENDHOCK zugunsten der Sanierung der Orgel in St. Cyriak am Freitag, 25. September 2015 ab 18.00 Uhr in den Pfarrhof in Lehen eingeladen. Wir freuen uns auf Sie!

Wer war eigentlich Hildegard von Bingen?

In diesem Monat feiern wir den Gedenktag von dieser großen Mystikerin, die vor etwa 900 Jahren lebte und vielen Menschen auch heute Vorbild ist. Hildegard von Bingen hatte ziemlich viele „Berufe“! Sie war Nonne, Naturheilkundlerin, Musikerin, Dichterin und hat sich für das politische Geschehen ihrer Zeit interessiert. Besonders wichtig war ihr zu sehen, dass alles auf der Welt durch Gottes Geist miteinander verbunden ist. Wir wollen gemeinsam mit den Kindern die Botschaft und die Lebensspuren dieser außergewöhnliche Frau auf spielerische Weise entdecken... und ihre Backtipps testen wir natürlich auch! Herzliche Einladung an alle Kinder, gerne auch in Begleitung der (Groß-)eltern! Eure Eva und Isabel

Vorankündigung: Herbstfest in St. Albert am 27. September

Gewachsene Beziehungen pflegen – neue Begegnungen ermöglichen, wir wollen als lebendige Gemeinde miteinander feiern und mit dem Reinerlös je zur Hälfte unsere Partnerschaftsprojekte in Kinshasa und Elektrénai unterstützen, die andere Hälfte wird für die Aufgaben der Gemeinde verwendet. Wir beginnen mit einem festlichen Familiengottesdienst ausnahmsweise erst um 10.30 Uhr – damit wir auf der Pfarrwiese vorher aufbauen können. Der Gottesdienst wird musikalisch gestaltet von unserer Band „Kairós and friends“, die neuen Ministrantinnen und Ministranten werden feierlich aufgenommen und das bunt Gemeindeteam wird berufen. Danach gibt es auf der Pfarrwiese ein reichhaltiges Mittagessen mit Flädlesuppe (vegetarisch), Steaks und Würsten vom Grill mit Kartoffelsalat oder Brot, selbstgemachten Salaten, Pommes und mehr.

Für Getränke ist ebenfalls gesorgt. Im Anschluss werden Sie mit Kaffee / Tee, selbstgebackenen Kuchen und Waffeln und hoffentlich wieder mit einem köstlichen Dessert von unseren Senioren verwöhnt. Für die Kinder gibt es eine kreative Spielstraße mit Bastelangeboten, Kinderschminken, ein Theaterstück vom Team des Kindergartens / Hort, bei gutem Wetter auch wieder die Holzwerkstatt und auf Wunsch aus dem letzten Jahr soll auch genäht werden!.

Den Abschluss bildet um 18 Uhr eine Abendmeditation in der Taufkapelle. Falls es regnen sollte, findet das Fest in den Gemeinderäumen statt.

Vorankündigung „12 Stunden für Gott“ in St. Petrus Canisius

Am Samstag, den 10. Oktober 2015 ist die Kirche St. Petrus Canisius (Landwasser) ab 18 Uhr die ganze Nacht hindurch geöffnet und bietet Raum für alle, die sich bewusst eine Auszeit für Gott nehmen möchten.

„12 Stunden für Gott“ beginnt mit einem Gottesdienst um 18 Uhr. Zu jeder weiteren vollen Stunde wird eine Gebetszeit gestaltet: Neben dem Stundengebet regen geistliche Impulse zum Nachdenken an und beim Bibelteilen besteht die Möglichkeit, sich über Gottes Wort auszutauschen. Die Auszeit endet am nächsten Morgen um 6 Uhr mit einem gemeinsamen Spaziergang und einer Laudes am Wegkreuz vom Lehener Bergle.

Die Idee „12 Stunden für Gott“ geht zurück auf eine Anregung von Papst Franziskus aus dem vergangenen Jahr. Er hatte vorgeschlagen sich einen Tag und eine Nacht für Gott zu reservieren. Wir möchten alle Interessierten herzlich einladen im Laufe der 12 Stunden in St. Petrus Canisius vorbeizuschauen!

Weitere Informationen gibt es im Pfarrbüro St. Petrus Canisius oder bei Isabel Schach unter 07665/9472384.



Tierarztpraxis

Dieter Müller-Hohe
prakt. Tierarzt

79232 March-Buchheim, Stegenbachstraße 23
Telefon 0 76 65 / 9 32 82 12

Urlaub vom 19.09. bis zum 04.10.2015

Unsere Sprechstundenzeiten sind:
Mo.- Fr. 10 - 12 Uhr mit Termin und 16 - 19 Uhr ohne Termin
Infoseite im Internet: www.tierarztpraxis-mueller-hohe.de

Zuverl. Prospektverteiler

(Jugendliche ab 13 Jahre) für **Hochdorf** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Telefon 0 78 22 / 44 62-0

E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Unsere Anzeigenberater vor Ort

Verlagsbüro Rappenecker

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen

Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



NEUE KURSE

KURS 1 • RÜCKENSCHULE

ab Mittwoch, 14.10.2015 • 18.00 - 19.15 Uhr

KURS 2 • BECKENBODENSCHULE

ab Mittwoch, 13.01.2016 • 18.00 - 19.15 Uhr

Info und Anmeldung

Susanne Hellstab Physiotherapeutin

Kandelblickstr. 1, 79108 Freiburg-Hochdorf, Tel. 07665/3379
www.physiotherapie-hellstab.de

Präventionskurse werden zu 80 %
von den Krankenkassen übernommen.

Flohmarkt zum Schulanfang

am 14. September 2015 von 8.00 bis 18.00 Uhr

Verkaufe noch Restbestände zu günstigen Preisen.
Ladengeschäfts-Möbel usw.

Räumlichkeiten sind zu vermieten.
www.remax.de/armin-often

Früheres Schreibwaren und Lotto Geschäft
Fuhrmannsgasse 4 • 79108 Freiburg-Hochdorf



6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

» Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 0 7771 / 93 17 - 11, Fax 0 7771 / 93 17 - 40, anzeigenannahme@primo-stockach.de



Unsere Aktion gilt nur vom 07.09. – 01.11.2015 für die

Kalenderwochen

37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 und 44

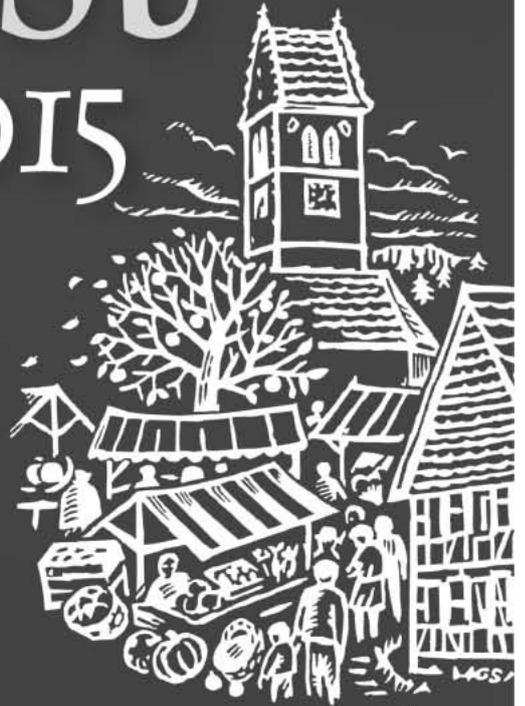
Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung
den Aktionscode ● P2015-09-01

Frickinger Herbst

5. - 13. Sept. 2015

Die Jubiläums-
Herbstwoche
20 Jahre Herbstmarkt!

- 5. Sept. · s'Alzheimer Musiknächtle
- 6. Sept. · Kinderprogramm: Frickingen spielt
· Vernissage und Ausstellung
- 7. Sept. · Klassik mit Lida und Martin Pantelev
- 8. Sept. · Kabarett-Abend - „Schwäbisch macht sexy“
- 9. Sept. · Kino in der Schreinerei - „Im Juli“
- 10. Sept. · Nacht der Drei Museen
- 11. Sept. · Festakt und Geburtstagsfeier „20. Herbstmarkt“



So. 13. Sept.
Herbstmarkt
Das schönste Herbstfest der Region!

Eintritt frei



Es erwarten Sie diesmal über achtzig regionale Aussteller und als Highlight eine Geräteausstellung „gestern - heute“. Daneben bietet der Herbstmarkt ganztags

musikalische Unterhaltung, ein Kinderprogramm, eine Gewerbeschau, eine große Verlosung und ein abwechslungsreiches kulinarisches Angebot. **Markt von 10 bis 18 Uhr**

www.frickinger-herbst.de

STADTWERK
AM SEE

CAMPBILL
AUSBILDUNGEN

SÜDKURIER

Landgasthof Paradies

expert
Überlingen

primo
verlag

Kretzer
...löset den Durst

ROLAND'S
KÜCHENLADEN

HSM®

Waldsee
Gemeinde Frickingen

TOX
GERMANY



ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN REISEN 2015:

Auf der herrlichen Mittelmeerinsel werden Sie aus dem Schwärmen nicht mehr herauskommen. Die faszinierende Vielfalt aus Steilküsten, Mittelmeer-Vegetation, romantischen Städtchen und feinsandigen Stränden gibt Elba den einzigartigen Charakter. Wandeln Sie auch auf den Spuren Napoleons, der mit seinen Weinbergen das Inselbild entscheidend prägte.



AUF ZUR PERLE IM MITTELMEER

ELBA...

... DIREKT AB FRIEDRICHSHAFEN!

Ihr Hotel Barracuda**** liegt nur 450 m vom schönen

Sandstrand entfernt, in den malerischen Ortskern von Marina di Campo sind es nur 500 m.

vom 03.10. - 10.10.2015

ab € 795,- p. P. Im DZ

mit Halbpension inkl. Gratis-P

EZ-Zuschlag 140,-

3 Ausflüge zum absoluten Sonderpreis:

nur € 139,- pro Person!

Genießen Sie Bella Italia zur angenehmsten Reisezeit!



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Elba-Reise:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro - Daisendorferstr. 34 - 88709 Meersburg,

Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22

E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Deutsche Post

Staufen-Briefmarkensatz

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf www.staufenstiftung.de und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken.

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

AB 16 JAHREN AIXAM FAHREN
Diesel oder Elektro

Führerscheinfrei

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG
Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen
Tel: 07644-921 79-21 · Fax: -20
www.leichtmobile.de · info@leichtmobile.de

AIXAM

NATÜRLICH FÜR SIE

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen

Bestattungsinstitut - Schreinerei - Naturfarbenhandel - Solartechnik

Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - Immer erreichbar
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

mathias andris
www.andris-glaserei.de
beraten - reparieren - sanieren - erhalten

Qualität vom Meister Fachbetrieb

■ Fenster ■ Türen ■ Vordächer ■ Kundendienst
■ Insektenschutz ■ Sonnenschutz ■ Beschläge ■ Reparaturen

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027
info@andris-glaserei.de • ☎ 07665-930026

H-P FÜRDERER
Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23
79232 March-Neuershausen
☎ (07665) 93 47 55
Mobil: (0176) 22 24 27 22

Kundendienst*Reparaturen*Satanlagen

Rohrreinigungs-Schnelldienst
Tag und Nacht
Gebr. Förster GmbH 07824 / 664200

maler albert kiefer GMBH
Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten · Tapezierarbeiten · Fassadengestaltung · Vollwärmeschutz
Bodenbeläge · Dekorative und historische Techniken · Vergoldungen

79110 FREIBURG · www.malerbetrieb-kiefer.de · Tel. 0761 / 80 0135

WINTER

● Solar
● Sanitär
● Heizung
● Blechnerei
● Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 407 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Unsere Betriebsferien sind zu Ende!
Ab Fr., den 11.09.15, 8.00 Uhr sind wir wieder für Sie da!
Unser Angebot: gültig vom 11.09. bis einschließlich 17.09.15
und solange Vorrat reicht!

Magerer Schweinerücken, als Steak - auch mariniert - oder Braten	100 g	0,82 €
Bauernfrühstück im Geleemantel	100 g	0,84 €
Lyoner, fein gewürzt	100 g	0,86 €
Feiner Fleischkäse	100 g	0,82 €
Schinkenspeck	100 g	1,49 €

Täglich frisches Wurstvergnügen!
...aus eigener Schlachtung und Herstellung

Ihre Metzgerei Selb

Buchheim, Hauptstr. 37, Tel.: 07665/1303
Hugstetten, Dorfstr. 59, Tel.: 07665/41263
Hochdorf, Nimbergstr. 1, Tel.: 07665/2674

Kramer
Ihr Metzger seit 1888

Wir lieben Frische!

Neu! Ab dem 17. August sind wir **Neu!**
Dienstags bis Samstag von 7.00 - 19.00 Uhr
in gewohnter Frische für Sie da!

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20
www.kramerswurst.de, Di - Sa 7.00 - 19.00 Uhr

Tickets unter: www.baden-messe.de

BADENMESSE

12.-20. September
Messe Freiburg

Täglich: 10 bis 18 Uhr | Freitag bis 20 Uhr

reservix
das ticketportal

VVK-Tickets: 6,50 € statt 8,- €

NATÜRLICH REGIONAL 12.-20. 9.
GESUND & VITAL 12.-20. 9.
FREI-CYCLE 12. + 13. 9.
MÄNNER-PARADIES 18.-20. 9.

BLHV
BLV
Sparkasse
Das Örtliche